

## **VOCES CONSTITUCIONALES DE MÉXICO, 12ª edición, 2023.**

### **ORDENACIÓN DE LOS ARTÍCULOS POR “VOCES”:**

La lectura específica de los artículos relativos a los preceptos dogmáticos u orgánicos de los 33 instrumentos constitucionales, permite identificar en cada uno de ellos, cuáles son los objetos o sujetos de su regulación, y determinarlos en “voces”, para efectos del presente trabajo.

Se procede a colocar cada una de las “voces” por artículo, de acuerdo con el contenido de éste, conforme al criterio que se describe a continuación.

### **CRITÉRIO PARA EL ESTABLECIMIENTO DE LAS “VOCES”:**

Con el propósito de contar con una herramienta que permita una ubicación más exacta, y sobre todo rápida, del contenido de uno o diversos artículos y/o temas que están contemplados en la Constitución Federal y las Constituciones locales y de la Ciudad de México, se procedió a la distribución de palabras claves, denominadas “voces”, que permiten identificar y describir el contenido general de un artículo en lo individual.

Para este proceso de identificación a través de “voces”, se hace alusión en primera instancia de la institución, sujeto, entidad, poder público, derecho, etc., de la cual se esté haciendo mención como sujeto principal de la disposición Constitucional, ejemplos:

- CONGRESO DEL ESTADO
- TRIBUNAL ELECTORAL DEL ESTADO
- EDUCACIÓN
- SERVIDOR PÚBLICO
- DIPUTADO

En segunda instancia, si el artículo desarrolla específicamente algún rubro o aspecto, también se mencionan en las “voces”, ejemplos:

#### **Ejemplo 1:**

Diputados/ elección

Diputados/ Inviolabilidad

Diputados/faltas

#### **Ejemplo 2:**

Tribunal Superior de Justicia/ Facultades

Tribunal Superior de Justicia/ Competencia

Puede encontrarse la siguiente variante:

Tribunal Superior de Justicia/ Magistrados/ Nombramiento  
Magistrados del Tribunal Superior de Justicia/ Nombramiento.

**Ejemplo 3:**

Educación/ Derecho

Educación/ Bases

Educación/ Pública, Privada

La utilización de la diagonal “/” nos indica la separación entre el sujeto y el adjetivo del mismo, el cual señala alguna característica o especificación de éste, como ya se comentó, en caso de haber más de dos aspectos que hagan referencia al sujeto en un solo artículo, se marca con una “,” coma.

**Ejemplos:**

Servidores Públicos/ Responsabilidades,

Sanciones Comisión Permanente/ Conformación, Duración, Atribuciones

Finalmente, se menciona que, si bien los anteriores criterios son la regla que seguir, existen algunas excepciones al respecto, por tratarse de cuestiones aisladas, tales como: Derecho de Petición o Derecho a la Vida, esto es porque estas “voces” en particular no cuentan con alguna otra característica que, de pauta a la separación de la oración, como si sucede con el resto.

De igual forma, se señala que por la extensión de un artículo en especial, éste puede tener más de una “voz”, que permitan identificar su contenido, además de que en la medida de lo posible a través de las “voces” se pretende tener el equilibrio en dos parámetros:

1. Tener una cierta homogeneidad entre las “voces”, de todos los ordenamientos constitucionales analizados entre sí, sobre temas semejantes y/o iguales.
2. En la medida de lo posible que las “voces” reflejen el contenido característico de cada disposición constitucional, respetando principalmente las expresiones propias de cada Constitución estatal analizada.

**BENEFICIOS:**

- Ubicación precisa del o los artículos a nivel constitucional de carácter Federal y local, sobre ciertos temas, a través de la lectura sencilla y rápida de “voces”.
- Factibilidad de contar con información fidedigna y de su pronta y fácil actualización.
- Acceso y ubicación de comparativos generales y específicos de “voces”.

**ÚLTIMA FECHA DE ACTUALIZACIÓN:** Enero del 2024.

**LOCATION OF CONTENTS IN LOCAL AND MEXICO CITY CONSTITUTIONS THROUGH “VOCES” ARTICLES’ ORDER BY “VOCES”:**

The specific reading regarding articles' dogmatic or organic character in the 33 constitutional bodies, helps identify, in each one of them, the objects and subjects that are being regulated and helps define them by "voces" (key terms such as education, health, work or alike) for the present work's effects.

Each and all "voces" are placed according to each article's content by the following criteria.

### **CRITERIA USED TO ESTABLISH "VOCES"**

In order to supply a tool that allows for a more exact and, above all, quick location of contents of one or several articles and/or topics included in the Federal, local and Mexico City's constitutions, the course of action was to allocate the key terms, here called "voces", that help the user identify and describe the general content in each article. For this identification process through "voces", in the first stage there is an allusion to the institution, subject, entity, public authority, right, or any other that may be referred to as main subject in the Constitutional provisions.

For example:

- STATE CONGRESS
- STATE ELECTORAL COURT
- EDUCATION
- PUBLIC SERVANT
- DEPUTY

Second Stage, if the article develops a specific item or aspect, it is also mentioned in "voces". Examples:

#### **Example 1:**

Deputies / election  
Deputies / inviolability  
Deputies / absences

#### **Example 2:**

High Court of Justice / Attributions  
High Court of Justice / Competences

The following variant may be found:

High Court of Justice / magistrate / appointment  
High Court of Justice Magistrates / appointment

#### **Example 3:**

Educations / Right  
Education / Basis  
Education / Public

Private Slash “/” indicates the division between subject and its adjective, which corresponds to a specific characteristic of the subject, as it was mentioned, in the case where more than two aspects are related to the subject in a single article, a comma “,” is used in order to mark the difference.

### **Examples:**

Public Servants / Responsibilities,  
Sanctions Standing Committees / Compositions, Duration, Attributions

It should be pointed out that although the above criteria is rule, there are some exceptions when treating isolate issues, such as: Right to Petition, Right to Life. This is due to these particular “voces” not having another characteristic that could allow separation from the whole phrase, as it happens with the rest.

Lastly, it also should be mentioned that due to the length of an article, it could embrace more de one “voz” that would help identify its content, moreover, this paper aims at keeping an equilibrium between two lines:

1. Keep a homogeneity between all “voces” on similar or equal topics of all constitutional provision analyzed.
2. “Voces” aim at reflecting the characteristic content of each Constitutional provision, respecting the expressions of each Local Constitution here analyzed.

### **BENEFITS:**

- Precise location of a Constitutional article or articles of Federal or Local character, related to specific topics, through an easy and fast reading.
- Feasibility of having reliable information and its prompt and easy updating.
- Location and access to general and specific comparisons of “voces”.

**LAST UP-DATE:** January 2024